

## BATTERY INSTALLATION

• To release battery cover on bottom, push down and slide cover to the left.

• Install (4) AA batteries. Be sure batteries are inserted in the proper direction (Fig. 1) and replace battery cover.

Note: Alkaline batteries are recommended for maximum battery life.

## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

• Para soltar la cubierta de la batería en la parte inferior, deslice la tapa hacia la izquierda para abrir.

• Instale cuatro baterías AA. Cerciúrese de insertar las baterías en la dirección correcta (Fig. 1) y vuelva a colocar la cubierta de las baterías. Nota: Se recomienda utilizar baterías alcalinas para maximizar la vida de las baterías.

## INSTALLATION DES PILES

• Pour ouvrir le couvercle du logement des piles situé à la base, appuyez dessus et faites-le glisser vers la gauche.

• Installez quatre piles AA. Veillez bien à insérer les piles dans le bon sens (Fig. 1), et remettez le couvercle du logement en place. Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines pour une autonomie optimale.

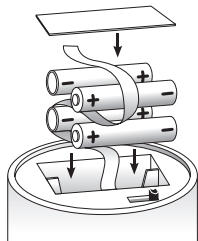


Fig. 1

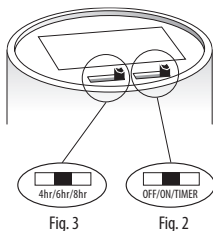


Fig. 3

Fig. 2

*Timer and remote are not included on all candles.*

*No todas las velas incluyen temporizador y control remoto.*

*La minuterie et la télécommande ne sont pas fournies avec tous les types de bougies.*

## CANDLE OPERATION

- For manual ON/OFF operation: Slide switch to ON to operate (Fig. 2).
- To use single-stage timer (not included on all candles): At the desired on time, slide switch to TIMER to activate (Fig. 2). Candle will automatically turn on at the set time every day and turn off after four hours.
- To use 3-stage timer (not included on all candles): Select 4-, 6- or 8-hour time duration (Fig. 3). At the desired on time slide switch to TIMER to activate (Fig. 2). Candle will automatically turn on at the set time every day and off after the set number of hours.
- To use remote (not included with all candles): Point remote toward candle and press ON. To turn off, press OFF.

## OPERACIÓN DE LAS VELAS

- Para operación de ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF): Deslizar el interruptor a ON (Encendido) para operar (Fig. 2).
- Para utilizar el temporizador de una sola etapa (no incluido en todas las velas): Al momento deseado, deslizar el interruptor a TIMER (Temporizador) para activar (Fig. 2). La vela se encenderá automáticamente a la hora programada todos los días y se apagará después de cuatro horas.
- Para utilizar el temporizador de tres etapas (no incluido en todas las velas): Seleccione la duración de 4, 6 u 8 horas (Fig. 4). Al momento deseado, deslizar el interruptor a TIMER (Temporizador) para activar (Fig. 4). La vela se encenderá automáticamente a la hora programada todos los días y se apagará después de transcurridas las horas programadas.
- Para utilizar el control remoto (no incluido con todas las velas): Apuntar el control hacia la vela y oprimir ON. Para apagar, oprima OFF.

## UTILISATION DE LA BOUGIE

- Pour une utilisation manuelle MARCHE/ARRÊT : Faites glisser l'interrupteur sur position ON (Marche) pour allumer la bougie (Fig. 2).
- Pour utiliser la minuterie simple (non fournie sur tous les types de bougies) : À l'heure de réglage désiré, placez l'interrupteur sur la position TIMER (Minuterie) afin d'activer la minuterie (Fig. 2). La bougie s'allume automatiquement chaque jour à l'heure définie, puis s'éteint au bout de quatre heures.
- Pour utilisation avec triple minuterie (non fournie avec tous les types de bougies) : Sélectionnez une durée de 4, 6 ou 8 heures (Fig. 3). À l'heure de réglage désiré, placez l'interrupteur sur la position TIMER (Minuterie) afin d'activer la minuterie (Fig. 2). Chaque jour la bougie s'allume automatiquement à l'heure définie, puis s'éteint à l'issue de la durée choisie.
- Pour utiliser la télécommande (non fournie avec tous les types de bougies) : Pointez la télécommande en direction de la bougie et appuyez sur ON (Marche). Pour l'éteindre, appuyez sur OFF (Arrêt).

## CANDLE MAINTENANCE

- Clean with a soft, dry cloth.
- If needed, use a damp cloth and mild household soap.

## MANTENIMIENTO DE LAS VELAS

- Limpiar con un paño suave y seco.
- Si se necesita, utilizar un paño húmedo y jabón de manos suave.

## ENTRETIEN DE LA BOUGIE

- Nettoyer avec un chiffon doux et sec.
- Au besoin, utiliser un chiffon humidifié et un savon doux.

## CAUTION

- Candle is made of REAL WAX and is FLAMMABLE. This product is designed for INDOOR USE. Keep away from any heat source that could cause the wax to soften, melt or catch fire.
- To avoid wax deposits on any surfaces, place on a protective base.
- Failure to insert batteries correctly may shorten the life of the batteries or cause batteries to leak, which may damage candle.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, carbon zinc, rechargeable nickel cadmium or rechargeable nickel metal hydride batteries.
- Do not dispose of batteries in fire. Recycle or dispose of batteries per battery manufacturer recommendations.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## PRECAUCIÓN

- La vela está hecha con CERA REAL y es INFLAMABLE. Este producto está diseñado para USO EN INTERIORES. Manténgalo alejado de cualquier fuente de calor que pudiera ocasionar que la cera se reblandezca, derrita o se prenda con fuego.
- Para evitar los depósitos de cera e cualquier superficie, coloque sobre una base protectora.
- Si no inserta las baterías en la forma correcta puede acortar la vida de las mismas u ocasionar fugas, lo cual puede dañar la vela.
- No mezcle baterías nuevas y usadas. Tampoco mezcle baterías alcalinas, de zinc carbono (secas), recargables de níquel cadmio o recargables de níquel e hidruro metálico.
- No elimine las baterías en el fuego. Recicle o elimine las baterías conforme a las instrucciones del fabricante.
- Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad que tiene el usuario para operar el equipo.

## ATTENTION

- La bougie est en CIRE VERITABLE ou en PLASTIQUE, elle est INFLAMMABLE. Ce produit a été conçu pour une utilisation EN INTERIEUR. Tenez-la éloignée de toute source de chaleur susceptible de la faire fondre, ramollir ou d'enflammer la cire ou le pastique.
- Pour éviter que la cire de la bougie coule sur votre surface, placez la bougie sur une base protectrice.
- En cas d'insertion incorrecte des piles, il y a risque de réduction de la durée de vie des piles, voire de fuite des piles susceptible d'endommager la bougie.
- Ne pas mélanger piles neuves et piles usagées. Ne pas mélanger piles alcalines, piles au carbone zinc, piles rechargeables au cadmium-nickel et piles rechargeables à hydrure métallique de nickel.
- Ne pas jeter les piles au feu. Recyclez ou jetez les piles de façon conforme aux instructions du fabricant.
- Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la mise en conformité est susceptible d'invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

## FCC COMPLIANCE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## CUMPLIMIENTO CON EL FCC

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B conforme a la parte 15 de las Reglas del FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable en contra de una interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía por radio frecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existe garantía de que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se insta al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.

- Conectar el equipo a una salida en un circuito distinto de aquél en donde esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especialista en radio/TV para que le asisten.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas del FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo puede ocasionar interferencia dañina, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo la interferencia que pueda ocasionar una operación no deseada.

## CONFORMITÉ FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces normes sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation domestique. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des énergies de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, est susceptible de produire des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est cependant pas garanti qu'aucune interférence ne se produisent dans le cadre d'une installation particulière. Si cet équipement génère des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger ces interférences en adoptant une ou plusieurs des mesures décrites ci-dessous :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise dépendant d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Demander de l'aide à un technicien radio/télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est subordonnée aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas engendrer d'interférence nuisible et (2) Cet appareil doit pouvoir accepter toute interférence qu'il reçoit, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.



flicker without the flame®

1.888.768.2635

SmartCandle.com

info@smartcandle.com

© 2011 Smart Candle  
Bloomington, MN 55431

US Patent Pending. All Rights Reserved  
Printed in China

Patente en EEUU pendiente. Todos los derechos reservados  
Impreso en China

Brevet américain en cours. Tous droits réservés  
Imprimé en Chine

CM24

Smart Candle's® complete line of flameless products are designed to bring warm ambiance and elegant style to your décor without dangerous open flames or hot wax. Check out all of our products, including flameless candles, candle holders and flameless scent diffusers, at your local store or online at SmartCandle.com.

Enjoy the Flicker Without the Flame®.

La línea completa de productos Smart Candle sin flama están diseñados para dar un ambiente cálido y estilo a su decoración sin el riesgo de flamas vivas o cera caliente. Acuda a nuestra tienda en su localidad o nuestra tienda en línea en SmartCandle.com para conocer todos nuestros productos, incluyendo velas sin flama, candeleros y difusores de aroma sin flama.

Disfrute la Flicker Without the Flame®.

Toute la gamme des produits sans flamme Smart Candle a été conçue pour créer une ambiance chaleureuse et apporter une touche d'élégance à votre décor, en vous épargnant les dangers que constituent les flammes ou la cire chaude. Découvrez tous nos produits, tels que bougies sans flamme, supports pour bougies et diffuseurs de parfum sans flamme, dans votre boutique locale ou en ligne sur SmartCandle.com.

La douceur de la Flicker Without the Flame®.